

瞠乎后已

chēng hū hòu yǐ

读音

【成语解释】

瞠：瞪眼。在别人后面干瞪眼，追赶不上

【英文解释】

To stare from behind and then cease effort, having given up the chase. It conveys the moment of realization that the gap is too great to bridge, leading to a cessation of effort. The '已' (stop) adds a finality, implying acceptance of defeat or inferiority in a comparison.

【典故出处】

清·陈康祺《郎潜纪闻·初笔》：“[经天纬地](#)，专门名家，更瞠乎后已。”

【近义词】

- [瞠乎后矣](#)
- [瞠乎其后](#)

【地道英文】

to throw in the towel

【使用语境】

Literary, Conclusive, Resigned

【英文近义】

To concede defeat, To abandon pursuit

【常用程度】

一般

【感情色彩】

贬义词

【语法用法】

作谓语；用于书面语

【成语结构】

偏正式

【产生年代】

近代

深度解析：用法、语义边界与实际应用

【核心理解】

表示落后到只能瞪眼旁观，无法跟进的状态。

【语义边界】

文言色彩较浓，多用于书面或历史语境。

【使用误区】

避免在现代口语中随意使用，可能显得生硬。

【近义词区分】

与“瞠乎其后”基本同义，但语气更正式。

【使用场景】

在探讨“瞠乎后已”怎么用时，需注意其常用于正式或书面语境，形容在学术、技艺、事业发展等方面被远远甩开。例如，在科技迅猛发展的今天，我们可以造句：“在人工智能的核心算法研发上，一些传统企业已感到瞠乎后已。”其用法重在表现差距的绝对性和追赶的无望感，修辞效果强烈，能生动传达出无奈与震撼。使用时需注意，它多用于描述自身或某一方相对于明显领先者的状态，不宜用于轻微的落后。

【现代应用】

“瞠乎后已”在现代的用法，多用于竞争激烈的领域。例如，在商业评论中，可以形容某公司在创新速度上让对手“瞠乎后已”。其现代意义启示我们，在快速变化的时代，不进则退，甚至缓进亦退。正确使用这个成语，关键在于把握其“望尘莫及且停滞不前”的双重内涵。理解“瞠乎后已的意思和用法”，能帮助我们在描述技术代差、行业洗牌或能力断层时，找到精准而有力的表达。

【扩展知识】

与“瞠乎后已”意思相近的成语近义词包括“望尘莫及”、“不可企及”，都表示追赶不上。而其反义词则可考虑“迎头赶上”、“并驾齐驱”。它最直接的变体就是更为通用的“瞠乎其后”。在文学作品中，这类成语常用来烘托人物的卓越或命运的悬殊。了解这些“瞠乎后已”相关的成语及其细微差别，能丰富我们的语言表达，在对比中更深刻地体会“瞠乎后已”所独有的那种定格于落后状态的画面感与终结感。